

# GETTING STARTED? EASY.



ZDC8203W

<b>EN</b>	<b>User Manual</b>	2
	Tumble Dryer	
<b>FR</b>	<b>Notice d'utilisation</b>	17
	Sèche-linge	

# ZANUSSI

## SAFETY INFORMATION

---

Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

## **CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY**



### **WARNING!**

Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away unless continuously supervised.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## **GENERAL SAFETY**

- Do not change the specification of this appliance.
- If the tumble dryer is put on top of a washing machine, use the stacking kit. The stacking kit, available from your authorized vendor, can be used only with the appliance specified in the

- instructions supplied with the accessory. Read it carefully before installation (refer to the Installation leaflet).
- The appliance can be installed as freestanding or below a kitchen counter with correct space (refer to the Installation leaflet).
  - Do not install the appliance behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side, that would prevent the appliance door from being fully open.
  - The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
  - **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
  - Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation process. Make sure that the mains plug is accessible after installation.
  - If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
  - Do not exceed the maximum load of 8 kg (refer to the "Programme chart" chapter).
  - Do not use the appliance if items have been soiled with industrial chemicals.
  - Wipe away lint or packaging debris that has accumulated around the appliance.
  - Do not run the appliance without a filter. Clean the lint filter before or after each use.
  - Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
  - Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
  - Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

- Fabric softeners, or similar products, should only be used as specified by the product manufacturer's instructions.
- Remove all objects from items that could be a source of fire ignition such as lighters or matches.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

### INSTALLATION

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 5°C or higher than 35°C.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- Always keep the appliance vertical when being moved.
- The rear surface of the appliance must be put against the wall.
- When the appliance is in its permanent position, check that it is fully level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.

### ELECTRICAL CONNECTION



**WARNING!** Risk of fire and electric shock.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

### USE



**WARNING!** Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- This appliance is for household use only.
- Do not dry damaged (torn, frayed) items that contain padding or fillings.
- Only dry fabrics which are applicable to dry in the tumble dryer. Follow the instructions on the fabric label.
- If you have washed your laundry with a stain remover start an extra rinse cycle before you start the dryer.
- Do not drink or prepare food with the condensed water/distilled water. It can cause health problems to people and pets.
- Do not sit or stand on the open door.
- Do not dry dripping wet clothes in the tumble dryer.

### CARE AND CLEANING



**WARNING!** Risk of injury or damage to the appliance.

- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use any abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

## DISPOSAL

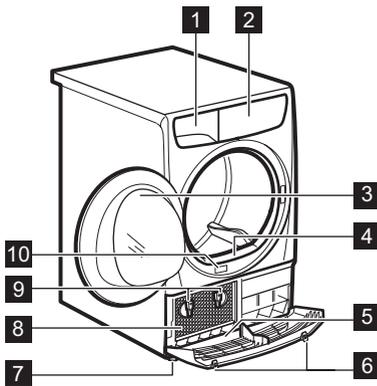


**WARNING!** Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

# EASY START

## PRODUCT DESCRIPTION



- 1 Water container
- 2 Control panel
- 3 Appliance door
- 4 Primary Filter
- 5 Bottom cover with the airflow slots



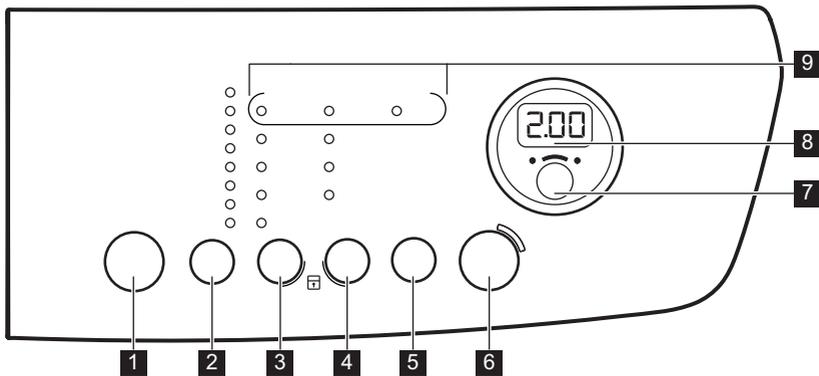
**WARNING!** Do not put any object on the bottom cover

- 6 Buttons to open the bottom cover
- 7 Adjustable feet
- 8 Condenser door
- 9 Locks for condenser door
- 10 Rating plate



For ease of loading laundry or ease of installation the door is reversible. (see separate leaflet).

## CONTROL PANEL



- 1 On / Off button
- 2 Programme selection touchpad **P**
- 3 Dryness selection touchpad
- 4 Options selection touchpad
- 5 Minuterie (Time) touchpad
- 6 Départ/Pause (Start/Pause) touchpad
- 7 Départ Différé (Delay) touchpad
- 8 Display
- 9 Indicators



Press the touch buttons with your finger in the area with the symbol or name of the option. Do not wear gloves when you operate the control panel. Make sure that the control panel is always clean and dry.

## Indicators

Indicators	Description
	Time Drying
	Child lock
	Condenser
	Water container
	Filter
2.00	Programme duration
10' - 2.00	Time Drying duration
60' - 20h	Delay start duration

## PROGRAMME TABLE

Programmes	Type of load	Load (max.) <sup>1)</sup> / Fabric mark
Coton (Cotton)	Drying level: ☀️ Très Sec (Extra Dry), ☀️ Sec (Strong Dry), ☀️ <img alt="Cupboard Dry icon"/> Prêt à ranger (Cupboard Dry) <sup>2)3)</sup> , ☀️ Prêt à repasser (Iron Dry) <sup>3)</sup>	8kg/
Synthétiques (Synthetic)	Drying level: ☀️ Très Sec (Extra Dry), ☀️ Prêt à ranger (Cupboard Dry) <sup>3)</sup> , ☀️ Prêt à repasser (Iron Dry)	3,5kg/
<sup>max</sup> Textiles mélangés (Mixed)	Cotton and synthetic fabrics. Low temperature programme. Delicate programme with warm air.	3kg/

Programmes	Type of load	Load (max.) <sup>1)</sup> / Fabric mark
 Facile à repasser (Easy Iron)	Easy care fabrics for which a minimum of ironing is necessary. The drying results can be different from one type of fabric to another. Shake the items before putting them in the appliance. When the programme has ended, immediately remove the items and put them on a hanger.	<b>1kg (or 5 shirts)/</b>   
 Laine (Wool)	Woollen fabrics. Gentle drying of washable woollens. Remove items immediately when the programme is completed.	<b>1kg</b>
	For drying sport shoes only with Drying Rack (see separate user manual provided with Drying Rack).	<b>1 pair of sport shoes</b>
 Couette (Duvet)	Single or double duvets and pillows (with feather, down or synthetic fillings).	<b>3kg/</b>   
 Rafrâchir (Refresh)	Refreshing textiles that were in storage.	<b>1kg</b>
 Minuterie (Time)	With this programme you can use the Minuterie (Time) option and set the programme duration.	<b>8kg/</b>   

1) The maximum weight refers to dry items.

2) The  Coton (Cotton) Prêt à ranger (Cupboard Dry) ECO programme is the "Standard cotton programme" according to Commission Regulation EU n 392/2012. It is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.

3) **For test institutes only:** Standard programmes for tests are specified in the EN 61121 document.

## OPTIONS

### SÉCHAGE (DRYNESS)

This function helps to get the laundry more dried. There are 4 possible selections:

-  Très Sec (Extra Dry)
-  Sec (Strong Dry) (for Cotton only)
-  Prêt à ranger (Cupboard Dry)
-  Prêt à repasser (Iron Dry)

### ANTI-FROISSAGE 90' (ANTICREASE 90 MIN)

Extends the anti-crease phase by 60 minutes at the end of the drying cycle. This function reduces creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase.

### ANTI-FROISSAGE 60' (ANTICREASE 90 MIN)

Extends of 30 minutes the standard anticrease phase (30 minutes) at the end of the drying cycle.

This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anticrease phase.

### DÉLICAT (DELICATE)

With this option you can set a delicate drying programme that has a low temperature. Use this option with a fabrics that have the symbol  on the fabric label (e.g. acrylic, viscose).

### MINUTERIE (TIME)

This option is applicable only to the Minuterie (Time Drying) programme. You can set the programme duration, from a minimum of 10 minutes to a maximum of 2 hours. The setting of the duration is related to the quantity of laundry in the appliance.



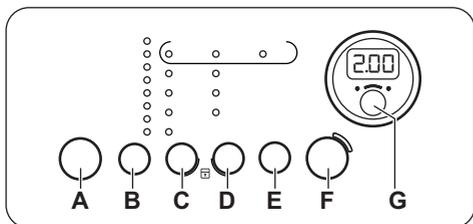
We recommend that you set a short duration for small quantities of laundry or for only one item.

## OPTIONS TABLE

Programmes								
					Anti-froissage 90' (Anti-crease 90 min)	Anti-froissage 60' (Anti-crease 90 min)	Délicat (Delicate)	
Coton (Cotton)	■	■	■	■	■	■	■	
Synthétiques (Synthetic)	■		■	■	■	■	■	
Textiles mélangés (Mixed)			■		■	■		
Facile à repasser (Easy Iron)				■			■	
Laine (Wool)			■				■	■ 1)
Couette (Duvet)			■				■	
Rafraîchir (Refresh)					■	■		
Minuterie (Time Drying)					■	■		■

1) Only with the Drying Rack (standard accessory or optional, depending on model).

# SETTINGS



- A. On / Off button
- B. Programme selection touchpad
- C. Dryness selection touchpad
- D. Options selection touchpad
- E. Minuterie (Time) touchpad
- F. Départ/Pause (Start/Pause) touchpad
- G. Départ Différé (Delay) touchpad

## CHILD LOCK FUNCTION

This option prevents children from playing with the appliance while a programme operates. The programme knob and the touchpads are locked. Only the on/off button is unlocked.

### Activating the child lock option:

1. Press the on/off button to activate the appliance.
2. Wait approximately 8 seconds.
3. Press and hold touchpads (C) and (D) at the same time. The child lock indicator comes on.

## BEFORE FIRST USE

Before you use the appliance for the first time:

- Clean the tumble dryer drum with a moist cloth.

## DAILY USE

### START A PROGRAMME WITHOUT DELAY START

1. Prepare the laundry and load the appliance.



**CAUTION!** Make sure that when you close the door, the laundry does not get caught between the appliance door and the rubber seal.

2. Press the on/off button to activate the appliance.

The child lock indicator comes on.



It is possible to deactivate the child lock option while a programme operates. Press and hold the same touchpads until the child lock indicator goes off.

### BUZZER ON/OFF

To deactivate or activate the acoustic signals, press and hold for approximately 2 seconds touch buttons (B) and (C) at the same time.

### ADJUSTMENT OF THE REMAINING LAUNDRY MOISTURE DEGREE

To change the default degree of the remaining moisture of the laundry:

1. Press the on/off button to activate the appliance.
2. Wait approximately 8 seconds.
3. Press and hold buttons (B) and (D) at the same time.

One of these indicators comes on:

- the maximum dry laundry
  - the more dry laundry
  - the standard dry laundry
4. Press the button (F) again and again until the indicator of the correct level comes on.
  5. To confirm the adjustment, press and hold buttons (B) and (D) at the same time for approximately 2 seconds.

- Start a 1 hour programme with moist laundry.

3. Set the correct programme and options for the type of load.

The display shows the programme duration.



The drying time you see is related to the load of 5 kg for cotton and jeans programmes. For the other programmes the drying time is related to the recommended loads. If 5kg is exceeded, the drying time of the cotton and jeans programmes will be longer.

4. Press the Départ/Pause (Start/Pause) touch button.

The programme starts.

### STARTING THE PROGRAMME WITH DELAY START

1. Set the correct programme and options for the type of load.
2. Press the delay start button again and again until the display shows the delay time you want to set.



You can delay the start of a programme from a minimum of 60 minutes to a maximum of 20 hours.

3. Press the Départ/Pause (Start/Pause) touchpad.

The display shows the countdown of the delay start.

When the countdown is completed, the programme starts.

### CHANGE A PROGRAMME

1. Press the on/off button to deactivate appliance
2. Press the on/off button to activate the appliance.
3. Set the programme.

### AT THE END OF THE PROGRAMME

When the programme is completed:

## HINTS AND TIPS

### PREPARING THE LAUNDRY

- Close the zips.
- Close the fasteners of duvet covers.
- Do not dry ties or ribbons loose (e.g. apron ribbons). Tie them before you start a programme.
- Remove all items from pockets.
- Turn items with the internal layer made of cotton inside out. Cotton layer must be faced outwards.
- Always set the programme suitable for the type of laundry.

- An intermittent acoustic signal operates.
- The indicator  flashes.
- The indicators  Filtre (Filtr) and  Bac (Tank) comes on.
- The Départ/Pause (Start/Pause) indicator is on.

The appliance continues to operate with the crease guard phase for approximately other 30 minutes.

The crease guard phase removes creases from your laundry.

You can remove the laundry before the crease guard phase is completed. We recommend, for better results, that you remove the laundry when the phase is almost completed or completed.

When the crease guard phase is completed:

- The indicator  is on but does not flash.
- The indicators  Filtre (Filtr) and  Bac (Tank) comes on.
- Départ/Pause (Start/Pause) indicator goes off.

1. Press the on/off button to deactivate the appliance.
2. Open the appliance door.
3. Remove the laundry.
4. Close the appliance door.



Always clean the filter and empty the water container when a programme is completed.

### STAND-BY FUNCTION

To decrease the energy consumption, this function automatically deactivates the appliance:

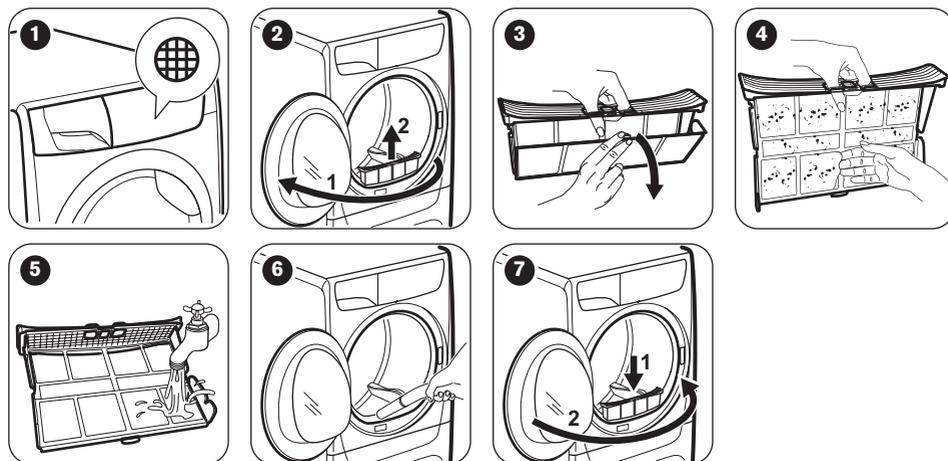
- After 5 minutes if you do not start the programme.
- After 5 minutes from the end of the programme.

- Do not put light and dark colours together.
- Use suitable programme for cottons, jersey and knitwear to reduce shrinkage.
- Do not exceed the maximum load stated in the programmes chapter or shown on the display.
- Dry only the laundry that is suitable for tumble drying. Refer to the fabric label on the items.
- Do not dry large and small items together. Small items can be trapped inside the large items and remain wet.

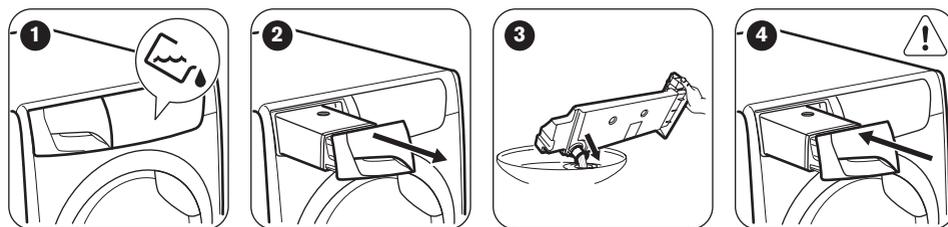
Fabric label	Description
	Laundry is suitable for tumble drying.
	Laundry is suitable for tumble drying at higher temperatures.
	Laundry is suitable for tumble drying at low temperatures only.
	Laundry is not suitable for tumble drying.

## CARE AND CLEANING

### CLEANING THE FILTER

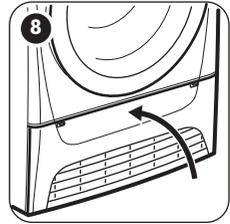
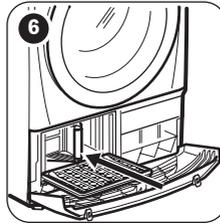
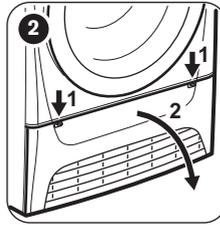
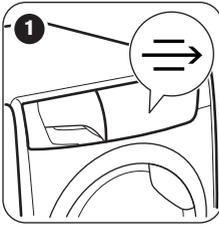


### DRAINING THE WATER CONTAINER



You can use the water from the water container as an alternative to distilled water (e.g. for steam ironing). Before you use the water, remove dirt residues with a filter.

## CLEANING THE CONDENSER



## CLEANING THE DRUM



**WARNING!** Disconnect the appliance before you clean it.

Use a standard neutral soap detergent to clean the inner surface of the drum and drum lifters. Dry the cleaned surfaces with a soft cloth.



**CAUTION!** Do not use abrasive materials or steel wool to clean the drum.

## CLEANING THE CONTROL PANEL AND HOUSING

Use a standard neutral soap detergent to clean the control panel and housing.

Use a moist cloth to clean. Dry the cleaned surfaces with a soft cloth.



**CAUTION!** Do not use furniture cleaning agents or cleaning agents which can cause corrosion.

## CLEANING THE AIRFLOW SLOTS

Use a vacuum cleaner to remove fluff from the airflow slots.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible solution
You cannot activate the appliance.	Make sure that the mains plug is connected to the mains socket.
	Check fuse in fuse box (domestic installation).
The programme does not start.	Press Départ/Pause (Start/Pause).
	Make sure that the appliance door is closed.
The appliance door does not close.	Make sure that the installation of the filter is correct.

<b>Problem</b>	<b>Possible solution</b>
	Make sure that the laundry does not catch between the appliance door and the rubber seal.
The appliance stops during operation.	Make sure that the water container is empty. Press Départ/Pause (Start/Pause) to start the programme again.
The cycle time is too long or unsatisfactory drying result. <sup>1)</sup>	Make sure that the weight of the laundry is applicable to the duration of the programme.
	Make sure that the filter is clean.
	The laundry is too wet. Spin the laundry in the washing machine again.
	Ensure that the room temperature is higher than +5°C and lower than +35°C. Optimal room temperature is 19°C to 24°C.
	Set the Minuterie (Time Drying) or the Très Sec (Extra Dry) programme. <sup>2)</sup>
The display shows <b>Err.</b>	If you want to set a new programme, deactivate and activate the appliance.
	Make sure that the options are applicable to the programme.
The display shows (e.g. <b>E51</b> ).	Deactivate and activate the appliance. Start a new programme. If the problem occurs again, contact the Service.

**1)** After maximum 5 hours, the programme ends automatically.

**2)** It can happen that some area remains humid when drying big items (e.g. bed sheets ).

#### **If the drying results are not satisfactory**

- The set programme was incorrect.
- The filter is clogged.
- The condenser is clogged.
- There was too much laundry in the appliance.
- The drum is dirty.
- Incorrect setting of the conductivity sensor ( See chapter "*Settings - Adjustment of the*

*remaining laundry moisture degree "* for better setting).

- The airflow slots are clogged.
- Room temperature is too low or too high ( optimal room temperature 19°C to 24°C )

## **TECHNICAL DATA**

Height x Width x Depth	850 x 600 x 600 mm (maximal 665 mm)
Max. depth with the appliance door open	1090 mm
Max. width with the appliance door open	950 mm
Adjustable height	850 mm (+ 15 mm - feet regulation)
Drum volume	118 l

Maximum load volume	<b>8 kg</b>
Voltage	220-240 V
Frequency	50 Hz
Total power	2800 W
Energy efficiency class	<b>B</b>
Energy consumption <sup>1)</sup>	<b>4,79 kWh</b>
Annual energy consumption <sup>2)</sup>	560 kWh
Left—on mode power absorption	0,50 W
Off mode power absorption	0,50 W
Type of use	Household
Permitted ambient temperature	+ 5°C to + 35°C
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture	<b>IPX4</b>

**1)** With reference to EN 61121. 8kg of cotton centrifuged at 1000 rpm.

**2)** Energy consumption per year in kWh, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used (REGULATION (EU) No 392/2012).

## CONSUMPTION DATA

Programme	Spun at / residual humidity	Drying time	Energy consumption
Coton (Cotton) 8 kg			
Prêt à ranger (Cup-board Dry)	1400 rpm / 50%	118 min.	4,20 kWh
	1000 rpm / 60%	134 min.	4,79 kWh
Prêt à repasser (Iron Dry)	1400 rpm / 50%	105 min.	3,45 kWh
	1000 rpm / 60%	115 min.	3,93 kWh
Synthétiques (Synthetic) 3,5 kg			
Prêt à ranger (Cup-board Dry)	1200 rpm / 40%	47 min.	1,45 kWh
	800 rpm / 50%	54 min.	1,65 kWh

## ENVIRONMENTAL CONCERNS

---

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked

with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## **INFORMATIONS DE SÉCURITÉ**

---

Avant de commencer à installer et utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### **SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES**



#### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

## SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Si le sèche-linge est placé au-dessus d'un lave-linge, utilisez le kit de superposition. Le kit de superposition, disponible auprès d'un revendeur agréé, ne peut être utilisé qu'avec l'appareil indiqué dans les instructions (fournies avec l'accessoire). Lisez attentivement les instructions avant de procéder à l'installation (reportez-vous au livret d'installation).
- L'appareil peut être installé de façon autonome ou sous un plan de travail de cuisine si un espace correct est disponible (reportez-vous au livret d'installation).
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à serrure, une porte coulissante ni une porte battante dotée d'une charnière du côté opposé à l'appareil qui pourrait empêcher l'ouverture complète de la porte.
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation en utilisant un appareil de connexion externe comme un minuteur, ou branché à un circuit qui est régulièrement activé/désactivé par un fournisseur d'énergie.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Après l'installation, assurez-vous que la prise est accessible.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger lié à l'électricité.
- Respectez la charge maximale de 8 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- N'utilisez pas l'appareil si certains articles ont été salis par des produits chimiques industriels.
- Retirez les peluches ou morceaux d'emballage accumulés autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre. Nettoyez le filtre à peluches avant ou après chaque utilisation.

- N'introduisez que du linge propre dans le sèche-linge.
- Il convient que les articles qui ont été salis par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge.
- Les assouplissants ou autres produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions de leur fabricant.
- Retirez des vêtements tous les objets pouvant provoquer un incendie comme les briquets ou les allumettes.
- **AVERTISSEMENT** : N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins de sortir immédiatement tout le linge et de le déplier pour mieux dissiper la chaleur.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### INSTALLATION

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 5 °C ou supérieure à 35 °C.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Déplacez toujours l'appareil en position verticale.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre le mur.

- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.

### BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



**AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

## UTILISATION



**AVERTISSEMENT!** Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique.
- Ne séchez pas d'articles endommagés (déchirés, effiloché) contenant un rembourrage ou un garnissage.
- Séchez uniquement les textiles adaptés au séchage dans un sèche-linge. Suivez les instructions figurant sur l'étiquette des textiles.
- Si vous avez lavé votre linge avec un produit détachant, lancez un cycle de rinçage supplémentaire avant de démarrer le sèche-linge.
- N'utilisez pas l'eau de condensation/distillée pour préparer des boissons ni pour cuisiner. Elle peut entraîner des problèmes de santé chez les personnes et les animaux domestiques.
- Ne montez pas sur le hublot ouvert de votre appareil ; ne vous asseyez pas dessus.
- N'introduisez pas de linge non essoré dans le sèche-linge.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE



**AVERTISSEMENT!** Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

## MISE AU REBUT

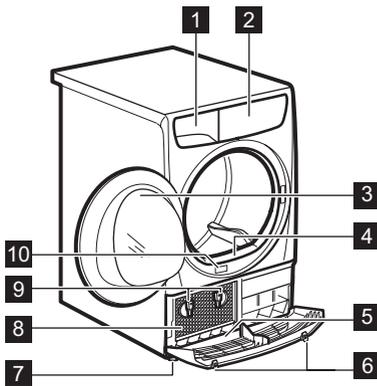


**AVERTISSEMENT!** Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.

# DÉMARRAGE FACILE

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1 Bac d'eau de condensation
- 2 Panneau de commande
- 3 Hublot de l'appareil
- 4 Filtre principal
- 5 Couverture inférieure avec fentes de circulation d'air



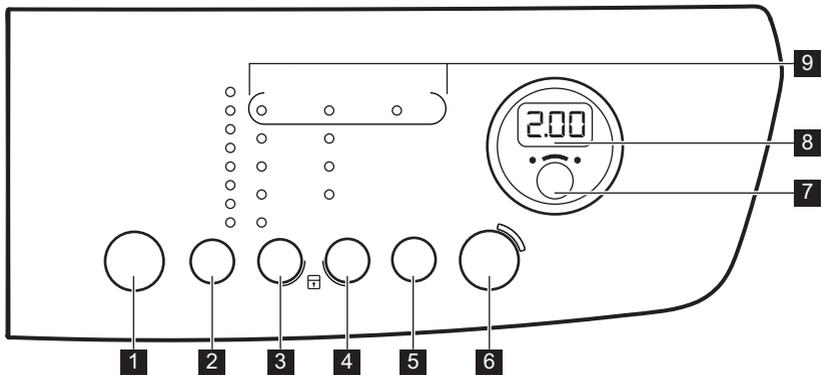
**AVERTISSEMENT!** Ne placez pas d'objet sur le couvercle inférieur

- 6 Touches pour ouvrir le couvercle inférieur
- 7 Pied réglable
- 8 Volet du condenseur
- 9 Verrous de la porte du condenseur
- 10 Plaque de calibrage



Pour vous faciliter le chargement du linge ou l'installation, le hublot est réversible. (reportez-vous à la notice séparée).

## PANNEAU DE COMMANDE



- 1 Touche Marche / Arrêt
- 2 Touche de sélection de programme **P**
- 3 Touche de sélection de séchage
- 4 Touche de sélection d'options
- 5 Minuterie Touche
- 6 Départ/Pause Touche

- 7** Départ Différé Touche 
- 8** Indicateur
- 9** Voyants



Appuyez sur les touches, dans la zone portant le symbole ou le nom de l'option. Ne portez pas de gants lorsque vous utilisez le bandeau de commande. Assurez-vous que le bandeau de commande est toujours propre et sec.

## Voyants

Voyants	Description
	Minuterie
	Securité enfant
	CONDENSEUR
	Bac d'eau de condensation
	Filterer
2.00	Durée du programme
10' - 2.00	Durée du séchage
60' - 20h	Durée du départ différé

## TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes	Type de charge	Charge (max.) <sup>1)</sup> / Étiquette d'entretien des textiles
 Coton	Degré de séchage :  Très Sec,  Sec,  Prêt à ranger <sup>2)3)</sup> ,  Prêt à repasser <sup>3)</sup>	8 kg /  
 Synthétiques	Degré de séchage :  Très Sec,  Prêt à ranger <sup>3)</sup> ,  Prêt à repasser	3,5 kg /   
 Textiles mélangés	Cotons et textiles synthétiques. Programme basse température. Programme délicat avec de l'air chaud.	3 kg /   

Programmes	Type de charge	Charge (max.) <sup>1)</sup> / Étiquette d'entretien des textiles
 Facile à repasser	Vêtements faciles à entretenir demandant un minimum de repassage. Les résultats de séchage peuvent varier en fonction du type de textile. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil. Une fois le programme terminé, sortez immédiatement les articles et accrochez-les sur un cintre.	1 kg (ou 5 chemises) /   
 Laine	Lainages. Séchage en douceur des lainages lavables. Sortez immédiatement les articles une fois le programme terminé.	1 kg
 Couette	Pour sécher des chaussures de sport, uniquement avec le panier spécial de séchage (reportez-vous au manuel séparé fourni avec le panier spécial).	1 paire de chaussures de sport
 Couette	Couettes simples ou doubles et oreillers (garnissage en plumes, duvet ou synthétique).	3 kg /   
 Rafraîchir	Pour les textiles qui nécessitent d'être rafraîchis.	1 kg
 Minuterie	Avec ce programme, vous pouvez utiliser l'option Minuterie et régler la durée du programme.	8 kg /   

1) Poids maximal des articles secs.

2) Le programme  Coton Prêt à ranger ECO est le « programme coton standard » selon la réglementation de la Commission UE n 392/2012. Il est adapté pour le séchage de linge en coton humide normal. Il s'agit du programme le plus économe en termes de consommation d'énergie pour sécher du linge en coton humide.

3) **Uniquement pour les instituts de test** : Les programmes de test standard sont indiqués dans le document EN 61121.

## OPTIONS

### SÉCHAGE

Cette fonction permet d'adapter le degré de séchage du linge. Quatre choix sont possibles :

-  Très Sec
-  Sec (pour le coton uniquement)
-  Prêt à ranger
-  Prêt à repasser

### ANTI-FROISSAGE 90'

Prolonge la phase anti-froissage de 60 minutes à la fin du cycle de séchage. Cette fonction réduit les plis. Le linge peut être retiré durant la phase anti-froissage.

### ANTI-FROISSAGE 60'

Prolonge de 30 minutes la phase anti-froissage standard (30 minutes) à la fin du cycle de séchage. Cette fonction évite le froissage du linge. Le linge peut être retiré durant la phase anti-froissage.

### DÉLICAT

Cette option vous permet de régler un programme de séchage délicat à basse température. Utilisez cette option avec des textiles dont l'étiquette porte le symbole  (par ex. acrylique, viscosé).

### MINUTERIE

Cette option est uniquement compatible avec le programme Minuterie. Vous pouvez régler la durée du programme, d'un minimum de 10 minutes à un

maximum de 2 heures. Le réglage de la durée doit correspondre à la quantité de linge dans l'appareil.



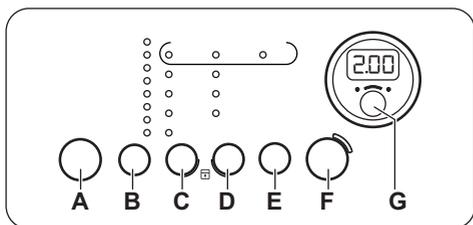
Nous vous recommandons de régler une durée plus courte pour les petites quantités de linge ou pour un seul article.

## TABLEAU DES OPTIONS

Programmes	☀				☑			⌚
	☀	☀	☀	☀	Anti-froissage 90'	Anti-froissage 60'	🌸 Délicat	
🌱 Coton	■	■	■	■	■	■	■	
△ Synthétiques	■		■	■	■	■	■	
max Textiles mélangés			■		■	■		
≡ Facile à repasser				■			■	
🌀 Laine			■				■	■ 1)
🛏 Couette			■				■	
🔄 Rafraîchir					■	■		
⌚ Minuterie					■	■		■

1) Uniquement avec le Panier de séchage (accessoire standard ou en option, selon le modèle).

## RÉGLAGES DE BASE



- A. Touche Marche / Arrêt ⌚
- B. Touche de sélection de programme **P**
- C. Touche de sélection de séchage ☀
- D. Touche de sélection d'options ☑

- E. Minuterie Touche ⌚
- F. Départ/Pause Touche ▶||
- G. Départ Différé Touche ⌚

### FONCTION SÉCURITÉ ENFANTS

Cette option empêche les enfants de jouer avec l'appareil pendant le déroulement d'un programme. Le sélecteur de programme et les touches sont verrouillés.

Seule la touche Marche/Arrêt est déverrouillée.

### Activation de l'option Sécurité enfants :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
2. Attendez environ 8 secondes.
3. Appuyez simultanément sur les touches (C) et (D) et maintenez-les enfoncées. Le voyant Sécurité enfants s'allume.

Le voyant Sécurité enfants s'allume.



Vous pouvez désactiver l'option Sécurité enfants pendant le déroulement d'un programme. Appuyez sur les mêmes touches et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que le voyant de la sécurité enfants s'éteigne.

### ALARME ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE

Pour activer ou désactiver les signaux sonores, appuyez simultanément sur les touches (B) et (C) et maintenez-les enfoncées pendant environ 2 secondes.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation de l'appareil :

- Nettoyez le tambour du sèche-linge avec un chiffon humide.

### RÉGLAGE DU DEGRÉ D'HUMIDITÉ RÉSIDUELLE DANS LE LINGE

Pour modifier le degré d'humidité résiduelle dans le linge par défaut :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
2. Attendez environ 8 secondes.
3. Appuyez simultanément sur les touches (B) et (D) et maintenez-les enfoncées.

L'un de ces voyants s'allume :

- [ D ] linge séché au maximum
  - [ D ] linge plus sec
  - [ D ] linge sec standard
4. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche (F) jusqu'à ce que le voyant du niveau correct s'allume.
  5. Pour confirmer le réglage, appuyez simultanément sur les touches (B) et (D) et maintenez-les enfoncées pendant environ 2 secondes.

## UTILISATION QUOTIDIENNE

### DÉMARRAGE D'UN PROGRAMME SANS DÉPART DIFFÉRÉ

1. Préparez le linge et chargez l'appareil.



**ATTENTION!** Assurez-vous que le hublot est fermé et que le linge n'est pas coincé entre le hublot de l'appareil et le joint en caoutchouc.

2. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
3. Réglez le programme et les options adaptés au type de charge.

L'affichage indique la durée du programme.



Le temps de séchage qui s'affiche s'applique à une charge de 5 kg pour les programmes coton et jeans. Pour les autres programmes, le temps de séchage est lié aux charges recommandées. Si la charge dépasse 5 kg, le temps de séchage des programmes coton et jeans sera plus long.

- Lancez un programme d'une heure avec du linge humide.

4. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le programme démarre.

### DÉMARRAGE DU PROGRAMME AVEC DÉPART DIFFÉRÉ

1. Réglez le programme et les options adaptés au type de charge.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de départ différé jusqu'à ce que l'écran indique la durée de départ différé souhaitée.



Vous pouvez différer le départ d'un programme d'un minimum de 60 minutes à un maximum de 20 heures.

3. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le décompte du départ différé s'affiche. Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre.

### CHANGEMENT DE PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil

2. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
3. Sélectionnez le programme.

## À LA FIN DU PROGRAMME

Lorsque le programme est terminé :

- Un signal sonore intermittent retentit.
- Le voyant  clignote.
- Les voyants  Filtre et  Bac s'allument.
- Le voyant Départ/Pause est allumé.

L'appareil continue à effectuer la phase anti-froissage pendant environ 30 minutes.

La phase anti-froissage évite les plis du linge. Vous pouvez retirer le linge avant la fin de la phase anti-froissage. Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de ne retirer le linge que lorsque la phase est terminée ou presque.

Lorsque la phase anti-froissage est terminée :

- Le voyant  est allumé mais ne clignote pas.

- Les voyants  Filtre et  Bac s'allument.
- Le voyant Départ/Pause s'éteint.

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
2. Ouvrez le hublot de l'appareil.
3. Sortez le linge.
4. Fermez le hublot de l'appareil.



Pensez toujours à nettoyer le filtre et à vider le bac d'eau de condensation lorsqu'un programme est terminé.

## FONCTION DE VEILLE

Pour réduire la consommation d'énergie, cette fonction éteint automatiquement l'appareil :

- Au bout de 5 minutes si vous ne lancez aucun programme.
- Au bout de 5 minutes après la fin du programme de lavage.

## CONSEILS

### PRÉPARATION DU LINGE

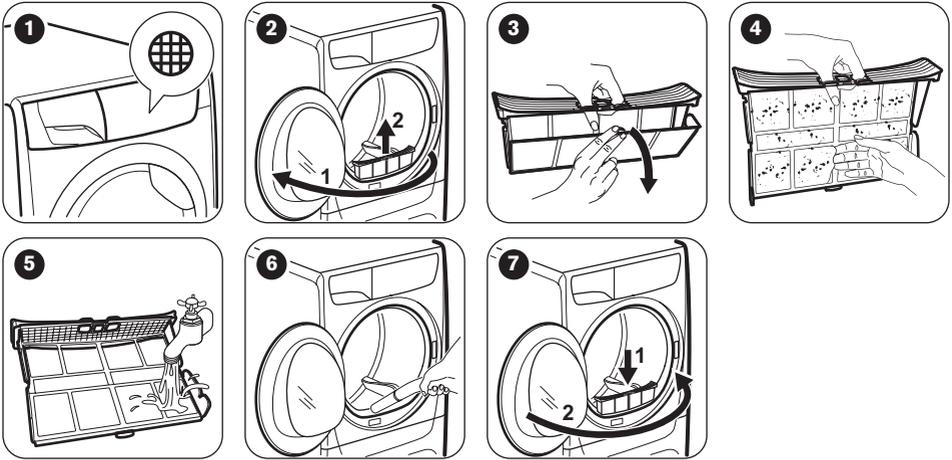
- Fermez les fermetures à glissière.
- Fermez les boutons des housses de couette.
- Ne laissez pas de cordons ni de rubans dénoués pour le séchage (par exemple des cordons de tablier). Nouez-les avant de démarrer le programme.
- Videz les poches.
- Retournez les articles ayant un revêtement intérieur en coton. Le revêtement en coton doit être tourné vers l'extérieur.
- Sélectionnez toujours le programme le plus adapté au type de linge.
- Ne mélangez pas les couleurs foncées et les couleurs claires.

- Utilisez un programme adapté pour le coton, le jersey et la bonneterie pour éviter qu'ils ne rétrécissent.
- Ne dépassez pas la charge maximale indiquée dans le chapitre des programmes ou sur l'affichage.
- Séchez uniquement du linge adapté au sèche-linge. Reportez-vous aux étiquettes des vêtements.
- Ne séchez pas les grands articles et les petits articles ensemble. Les petits articles peuvent se coincer dans les grands et ne pas sécher correctement.

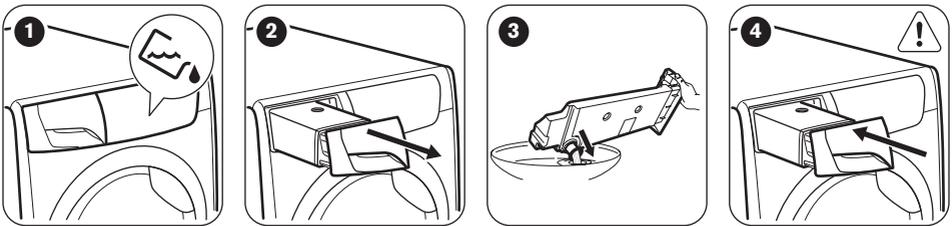
Étiquette d'entretien du textile	Description
	Linge adapté au sèche-linge.
	Linge adapté au sèche-linge à haute température.
	Linge adapté au sèche-linge à basse température uniquement.
	Linge non adapté au sèche-linge.

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## NETTOYAGE DU FILTRE

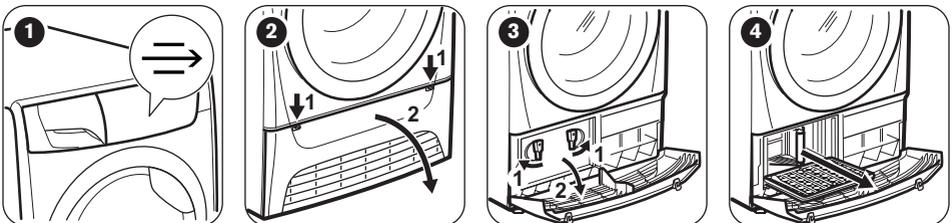


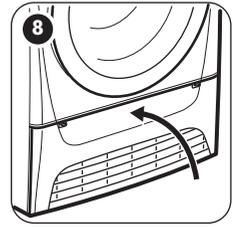
## VIDANGE DU BAC D'EAU DE CONDENSATION



**i** Vous pouvez utiliser l'eau du bac d'eau de condensation comme eau distillée (par exemple pour les fers à vapeur). Avant d'utiliser l'eau, éliminez les résidus avec un filtre.

## NETTOYAGE DU CONDENSEUR





## NETTOYAGE DU TAMBOUR



**AVERTISSEMENT!** Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un détergent savonneux doux standard pour nettoyer la surface interne du tambour et ses aubes. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon doux.



**ATTENTION!** N'utilisez pas de matières abrasives ou de laine d'acier pour nettoyer le tambour.

## NETTOYAGE DU BANDEAU DE COMMANDE ET DE L'ENVELOPPE

Utilisez un détergent savonneux neutre standard pour nettoyer le bandeau de commande et le boîtier.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Solution possible
L'appareil ne s'allume pas.	Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant.
	Vérifiez le fusible dans la boîte à fusibles (installation domestique).
Le programme ne se lance pas.	Appuyez sur Départ/Pause.
	Vérifiez que le hublot de l'appareil est fermé.
Le hublot de l'appareil ne ferme pas.	Vérifiez que le filtre est correctement installé.
	Assurez-vous que le linge n'est pas coincé entre le hublot de l'appareil et le joint en caoutchouc.
L'appareil s'arrête en cours de fonctionnement.	Vérifiez que le bac d'eau de condensation est vide. Appuyez sur la touche Départ/Pause pour relancer le programme.
Le cycle de séchage est trop long ou le résultat de séchage n'est pas satisfaisant. <sup>1)</sup>	Assurez-vous que le poids du linge est adapté à la durée du programme.

Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon doux.



**ATTENTION!** Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits de nettoyage pour meubles ou autres pouvant entraîner une corrosion.

## NETTOYAGE DES FENTES DE CIRCULATION D'AIR

Utilisez un aspirateur pour retirer les peluches des fentes de circulation d'air.

Problème	Solution possible
	Assurez-vous que le filtre est propre.
	Le linge est trop mouillé. Essorez une nouvelle fois le linge dans le lave-linge.
	Assurez-vous que la température ambiante de la pièce est supérieure à +5 °C et inférieure à +35 °C. La plage de températures optimales est comprise entre 19 °C et 24 °C.
	Régalez le programme Minuterie ou Très Sec. <sup>2)</sup>
L'affichage indique <b>Err.</b>	Si vous souhaitez sélectionner un nouveau programme, vous devez éteindre puis rallumer l'appareil.
	Assurez-vous que les options sont compatibles avec le programme.
L'affichage indique (par exemple <b>E51</b> ).	Éteignez puis rallumez l'appareil. Démarrez un nouveau programme. Si le problème se produit à nouveau, contactez le service après-vente.

1) Le programme s'arrête automatiquement au bout de 5 heures

2) Il est possible que certaines parties des gros articles à sécher restent humides (par ex. les draps).

### Si les résultats de séchage ne sont pas satisfaisants

- Le programme réglé n'était pas adapté.
- Le filtre est obstrué.
- Le condenseur est obstrué.
- Vous avez introduit trop de linge dans l'appareil.
- Le tambour est sale.
- Mauvais réglage du capteur de conductivité (reportez-vous au chapitre « Réglages - Réglage

*du degré d'humidité résiduelle dans le linge » pour connaître le réglage optimal.*

- Les fentes de circulation d'air sont obstruées.
- La température ambiante de la pièce est trop basse ou trop élevée (la plage de températures optimales se situe entre 19 °C et 24 °C)

## DONNÉES TECHNIQUES

Hauteur x Largeur x Profondeur	850 x 600 x 600 mm (maximum 665 mm)
Profondeur max. avec le hublot de l'appareil ouvert	1090 mm
Largeur max. avec le hublot de l'appareil ouvert	950 mm
Hauteur réglable	850 mm (+ 15 mm - réglage des pieds)
Capacité du tambour	118 l
Charge maximale	8 kg
Tension	220-240 V
Fréquence	50 Hz

Puissance totale	2800 W
Classe d'efficacité énergétique	<b>B</b>
Consommation énergétique <sup>1)</sup>	<b>4,79 kWh</b>
Consommation énergétique annuelle <sup>2)</sup>	560 kWh
Puissance absorbée en mode « Veille »	0,50 W
Puissance absorbée en mode éteint	0,50 W
Type d'utilisation	Domestique
Température ambiante autorisée	+ 5 °C à + 35 °C
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité	<b>IPX4</b>

**1)** Conformément à la norme EN 61121. 8 kg de coton, essoré à 1 000 tr/min.

**2)** Consommation énergétique annuelle en kWh basée sur 160 cycles de séchage du programme standard pour le coton, avec une charge complète ou partielle, et la consommation des modes basse consommation. La consommation énergétique réelle par cycle dépendra de l'utilisation de l'appareil (NORME (EU) No 392/2012).

## DONNÉES DE CONSOMMATION

Programme	Vitesse d'essorage / humidité résiduelle	Temps de séchage	Consommation énergétique
Coton 8 kg			
Prêt à ranger	1 400 tr/min / 50%	118 min.	4,20 kWh
	1 000 tr/min / 60%	134 min.	4,79 kWh
Prêt à repasser	1 400 tr/min / 50%	105 min.	3,45 kWh
	1 000 tr/min / 60%	115 min.	3,93 kWh
Synthétiques 3,5 kg			
Prêt à ranger	1 200 tr/min / 40%	47 min.	1,45 kWh
	800 tr/min / 50%	54 min.	1,65 kWh

## EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas

les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.



[WWW.ZANUSSI.COM/SHOP](http://WWW.ZANUSSI.COM/SHOP)



CE

136952630-A-492017